

**Meldung Angebot für CAS außerordentliche Einrichtungen für Flüchtlinge: Minimum 25 Plätze**  
**Offerte di strutture da utilizzare come CAS - Centro di accoglienza straordinaria (minimo 25 posti letto)**

Nome persona/associazione segnalante Person/Vereinigung welche die Meldung macht	
Immobile: casa Immobilie: Haus <i>Specificare / angeben</i>	Casa/Haus: oder/ovvero  zu Verfügung stehende Plätze > 25 < 50: Ja Nein oder/ovvero  zu Verfügung stehende Plätze > 50: Ja Nein
indirizzo dell'immobile: Adresse der Immobilie:	
Certificato di abitabilità ad uso abitativo / Bewohnbarkeitserklärung  Specificare con sì o no / angeben ob vorhanden oder nicht	Ja Nein
Nome proprietario / Name Eigentümer/	
Ich bin bereit Nr. _____ Einzelpersonen aufzunehmen Sono disponibile ad accogliere n. _____ persone singole  Ich bin bereit Nr. _____ Familien, aufzunehmen Sono disponibile ad accogliere n. _____ famiglie	
possibile data della messa a disposizione (dal al) disponibilità <b>minima: 1 anno</b>  Voraussichtliche Dauer der Zurverfügungstellung (von-bis) <b>Mindestzeit: 1 Jahr</b>	Breve periodo (1 anno) Medio periodo (2 anni) Lungo periodo (oltre 2 anni)  Kurzfristig (1 Jahr) Mittelfristig (2 Jahre) Langfristig (länger als 2 Jahre)
Animali domestici / Haustiere erlaubt (specificare sì o no) angeben ja oder nein	Si/Ja  No/Nein
Offerta delle stanze / Angebot der Zimmer:	n/Nr. _____ stanza/Zimmer di cui/ davon:  n/Nr. _____ singola / EZ n/Nr. _____ doppia/ DZ  con bagno autonomo/mit eigenem Bad

	bagno in comune/Gemeinschaftsbad
L'immobile si trova in buone condizioni Das Haus befindet sich in einem guten Zustand	Ja/si nein/no
L'immobile è completamente arredato Das Haus ist vollständig eingerichtet	Ja /si nein/no
Se arredato solo in parte, specificare cosa manca Wenn nur teilweise eingerichtet angeben was fehlt	
messa a disposizione gratuita dell'immobile kostenlose Zurverfügungstellung der Immobilie	Ja / si                      Nein/no
L'immobile viene messo a disposizione solo dietro pagamento Die Immobilie wird nur gegen Entgelt zur Verfügung gestellt	Euro monatlich/mensili
Mein Angebot ist gültig bis: La mia offerta è valida fino al:	Datum/data
Contatto telefonico e contatto E-Mail Handynummer und E-Mail-Adresse	

Informiamo che non riceverà una risposta immediata. La Sua offerta sarà inserita in un elenco che comprende tutte le offerte fatte. Sarete contattati tenendo conto del termine della validità della vostra offerta e secondo il bisogno.

Information: Sie erhalten keine unmittelbare Antwort, sondern Ihr Angebot wird in die Liste der Angebote aufgenommen. Sie werden unter Berücksichtigung der von Ihnen angegeben Gültigkeitsdauer des Angebots und nach Bedarf kontaktiert.

Data/Datum:

Firma/Unterschrift:

Allegato/Anlage:

- Coppia carta identità (davanti e dietro)
- Kopie des Ausweises hinten und vorne

